
ANTIDEKUBITNÍ MATRACE

matrace se střídavým tlakem
(tubulární konstrukce včetně kompresoru)

Katalogové číslo: VCM502

Návod k použití

Vydání: 09.2026



VITEA[®]
CARE



Lidé se zrakovým postižením mohou najít soubory PDF a další informace o našich produktech na našich webových stránkách na adrese:

<www.viteacare.com>.

☞ V případě potřeby kontaktujte svého specializovaného prodejce. Zrakově postižený uživatel může také požádat doprovázející osobu, aby si přečetla pokyny.

Obsah

Úvod	5
Popis produktu	6
Indikace	6
Kontraindikace.....	7
Bezpečnostní pokyny	7
Bezpečnostní kontrola	8
Informace o elektromagnetickém rušení - EMI	9
Zbytková rizika a možné nežádoucí účinky	9
Použití	10
Nastavení a kontrola tlaku	10
Kontrola rukou (Hand Check)	10
Princip fungování	11
Odstraňování závad	12
Servis a opravy.....	12
Úpravy	13
Péče a údržba.	13
Činnosti údržby	13
Čištění	13
Dezinfekce a opětovné použití	13
Kritéria pro opětovné použití a vyřazení z používání.....	14
Životnost produktu.....	14
Likvidace zdravotnického prostředku	14
Technické parametry	15
Symbols	16
Kontaktní údaje	17

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Jsme přesvědčeni, že splní vaše očekávání. Před prvním použitím si přečtěte tento návod k použití. Tato příručka poskytuje nezbytné informace týkající se bezpečného používání výrobku. Dodržování doporučení výrazně přispěje k prodloužení životnosti a zachování estetiky výrobku. Rádi bychom upozornili, že se neustále snažíme zlepšovat kvalitu našich výrobků, což může mít za následek drobné změny, které nejsou obsaženy v návodu. V případě jakýchkoli pochybností nebo poškození kontaktujte svého distributora. Ujistěte se, že jste vyplnili a přiložili dokument „záruční list“ svému distributorovi, abyste zajistili nejlepší možný servis.

POZOR

Vždy dodržujte základní opatření uvedená níže pro bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití.



VAROVÁNÍ!

Nesprávné použití může způsobit smrt, vážné zranění, vyvolat nebezpečné podmínky nebo způsobit poruchu výrobku.



POZOR!

Nesprávné použití může způsobit zranění osob a/nebo poškození produktu.



DOPORUČENÍ!

Chcete-li svůj produkt udržet v dobrém funkčním stavu, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Pokud výrobek používá jiná osoba, poskytněte jí prosím kopii tohoto návodu k použití.

Tento návod k použití odráží design a specifikace produktu v době vydání. Kvůli změnám designu nemusí některé ilustrace a fotografie v návodu odpovídat zakoupenému produktu. Vyhrazuje si právo na změny designu.

Výrobce se zříká veškeré odpovědnosti za zranění osob nebo škody na majetku, které mohou vzniknout v důsledku nesprávného nebo nebezpečného použití tohoto produktu.

Popis produktu

Tlaková antidekubitní matrace "tubulární" konstrukce se 17 vzduchovými komorami ve dvou řadách buněk střídavě plněných vzduchem, s potahem. Vyrobeno z PVC, takže se snadno udržuje v čistotě. Jednoduché manuální nastavení tlaku umožňuje individuální přizpůsobení váze pacienta.

Indikace

Prevence a podpora léčby dekubitů I. a II. stupně.

Díky konstrukci založené na rozdělení matrace na vzduchové komory je tělesná hmotnost pacienta rovnoměrně rozložena, je dosaženo správné ventilace (okysličení a odvodu vlhkosti) a díky vynikajícím vzduchoizolačním vlastnostem je zajištěn teplotní komfort. Všechny tyto faktory jsou při prevenci a léčbě dekubitů rozhodující. Variabilní tlakové matrace nevylučují všechny příčiny proleženin, nicméně díky střídání pozic styčných bodů těla s matrací snižují riziko vzniku a rozvoje proleženin.

Určený účel

Systém VCM502 je určen k prevenci a podpoře léčby dekubitů I. a II. stupně prostřednictvím cyklického střídání míst podpory a redistribuce tlaku u pacientů, kteří vyžadují dlouhodobý pobyt v ležící poloze.

Zdravotnický prostředek by měl být používán v souladu s individuálním plánem péče; nenahrazuje pravidelnou kontrolu stavu kůže ani polohování pacienta.

Maximální hmotnost uživatele je 140 kg.

Očekávané klinické přínosy

Očekávaným klinickým přínosem je zkrácení doby působení lokálního tlaku na tkáň prostřednictvím střídání míst podpory, čímž se podporuje prevence vzniku dekubitů a léčba dekubitů I. a II. stupně jako součást komplexní péče o pacienta.

Cílová skupina pacientů a určení uživatelé

Zdravotnický prostředek je určen pro pacienty s rizikem vzniku dekubitů a pacienty s dekubity I. nebo II. stupně, kteří vyžadují podpurnou plochu s proměnlivým tlakem a jejichž tělesná hmotnost nepřesahuje 140 kg. Zdravotnický prostředek mohou obsluhovat zdravotničtí pracovníci, pečující osoby a laičtí uživatelé po přečtení tohoto návodu. U pacientů s již existujícími dekubity, rychle se zhoršujícím stavem kůže nebo jinými významnými klinickými faktory by měl být výběr a následné nastavení prováděno ve spolupráci se zdravotnickými pracovníky.

Kontraindikace

Zdravotnický prostředek nepoužívejte, pokud lékař nebo jiný kvalifikovaný zdravotnický pracovník rozhodne, že terapie proměnlivým tlakem není pro pacienta vhodná nebo že je vyžadován jiný typ terapeutické podpůrné plochy. Nepoužívejte u pacientů, jejichž tělesná hmotnost přesahuje 140 kg. Pokud dojde k novým nebo zhoršujícím se změnám na kůži, používání přerušete, pacienta zkontrolujte a neprodleně kontaktujte lékaře nebo zdravotnického pracovníka.

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ!

Jakýkoli „závažný incident“ týkající se prostředku musí být oznámen výrobci a příslušnému orgánu členského státu, kde má uživatel bydliště.



VAROVÁNÍ!

Produkt nesmí být žádným způsobem upravován; jinak dojde ke ztrátě záruky.



VAROVÁNÍ!

Překročením maximální hmotnosti uživatele dojde ke ztrátě záruky. Výrobce nenese odpovědnost za zranění nebo škody způsobené nedodržením maximální hmotnosti uživatele.



VAROVÁNÍ!

Než začnete výrobek používat, přečtěte si prosím tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.

- a. Povolená hmotnost uživatele je 140 kg.
- b. Vezměte prosím na vědomí, že na matraci nesmějí být jiné osoby než pacient (na matraci by neměly sedět další osoby).
- c. Fyzioterapii nebo rehabilitační léčbu nelze provádět na nafouknuté matraci.
- d. Matrace musí být chráněna před kontaktem s produkty péče o tělo (oleje, krémy, masti), protože může dojít k trvalému poškození matrace.
- e. NEPOUŽÍVEJTE hořlavé látky v přítomnosti běžícího kompresoru. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- f. Připojte kompresor ke správnému typu elektrické zásuvky (220V-230V /50Hz).
- g. Zástrčka se nesmí vytahovat ze zásuvky, když kompresor běží.
- h. Zařízení by nemělo být umístěno tak, aby bylo obtížné jej odpojit od elektrické zásuvky.
- i. Kompresor by měl být umístěn na místech, kde nehrozí jeho namočení.
- j. Pokud je kompresor mokrá, nedotýkejte se ho, odpojte jej od sítě.
- k. Kompresor by nikdy neměl zůstat v chodu bez dozoru.
- l. Pokud je kompresor používán v blízkosti dětí nebo tělesně postižených osob, je nutný stálý dohled.
- m. Kompresor smí být používán pouze k účelu, pro který byl určen.
- n. Nepřipojujte neautorizované příslušenství.

- o. Neprovodíte kompresor s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, pokud nepracuje správně, upadl, je poškozený nebo mokrý. Takový kompresor by měl být vrácen do místa nákupu, které jej následně odešle do servisu.
- p. Udržujte kabel mimo horké povrchy.
- q. Neumísťujte kompresor na místa, kde mohou kabely nebo potrubí představovat nebezpečí pro osoby, které nejsou obeznámeny s jejich používáním.
- r. Při odpojování tahejte za zástrčku, ne za kabel.
- s. Neucpávejte filtr kompresoru. Nestavte kompresor na měkký povrch, kde by se mohl filtr ucpat. Filtr nesmí obsahovat nečistoty, jako je srst, vlasy atd. Před použitím se prosím poraďte se svým lékařem.
- u. Použití isopropylalkoholu nebo rozpouštědel může pumpu poškodit.
- v. Před opětovným spuštěním se ujistěte, že je kompresor zcela suchý.
- w. Matrace může být složena pro skladování, ale ujistěte se, že je zcela suchá, aby nedošlo k vzniku plísní. Matrace by měla být skladována na suchém místě.
- x. Nepokládejte matraci do blízkosti otevřeného ohně.
- y. Chraňte matraci před ostrými předměty.
- z. Nepokládejte matraci přímo na pružiny nebo rámy s ostrými hranami.
- aa. Pozor na kožní změny. V případě potřeby se poraďte s lékařem nebo sestrou.
- ab. Kabely nesmí být zkroucené.
- ac. Nikdy nepoužívejte matraci, která není nafouknutá.
- ad. Při přemísťování lůžka vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- ae. Pozor, povrchová teplota komponentů pumpy a matrace se může při vystavení slunečnímu záření nebo jinému zdroji tepla zvýšit, zatímco při nízkých teplotách hrozí velmi rychlé prochladnutí kovových částí. To může způsobit popáleniny nebo omrzliny částí těla.



Maximální hmotnost uživatele je 140 kg.



POZOR!

Aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zařízení musí být připojeno pouze k elektrické síti s ochranným uzemněním.

Bezpečnostní kontrola



POZOR!

Správný tlak by měl zajistit redistribuci tlaku, aniž by docházelo k úplnému stlačení matrace pod pacientem až k podkladové podpůrné ploše. Tělesná hmotnost slouží pouze k volbě počátečního nastavení; konečné nastavení musí být individuálně přizpůsobeno pomocí kontroly rukou (Hand Check), s ohledem na pohodlí pacienta a pozorování stavu kůže. Používání matrace nenahrazuje potřebu pravidelného polohování podle individuálního plánu péče.

Informace o elektromagnetickém rušení – EMI:

Zařízení jako mobilní telefony, počítače, rádiová zařízení a další zdroje silných elektromagnetických polí mohou způsobovat rušení kompresoru.

Doporučení a bezpečnost použití: Neumísťujte kompresor do bezprostřední blízkosti zařízení vyzařujících elektromagnetická pole.

V případě jakýchkoliv nesrovnalostí v provozu kompresoru (např. změny provozního zvuku, přerušení provozu) okamžitě odpojte zařízení od napájení a kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko výrobce.

Zbytková rizika a možné nežádoucí účinky

- nedostatečná redistribuce tlaku nebo úplné stlačení matrace v důsledku nesprávného nastavení tlaku, úniku vzduchu nebo ucpaných hadiček;
- zhoršení stavu kůže, lokální zarudnutí, podráždění, bolest nebo nepohodlí;
- přerušení zamýšlené terapeutické podpory v případě poruchy kompresoru, výpadku napájení, zalomení hadiček nebo ucpaného filtru;
- riziko úrazu elektrickým proudem při používání poškozeného nebo mokrého kompresoru či napájecího kabelu;
- riziko požáru nebo poškození zdravotnického prostředku v důsledku kontaktu s otevřeným ohněm, zdroji vysoké teploty nebo hořlavými látkami.

Pokud se objeví varovné příznaky, systém přestane správně fungovat nebo nelze dosáhnout uspokojivého výsledku kontroly rukou (Hand Check), přestaňte zdravotnický prostředek používat a podle situace kontaktujte zdravotnický personál, distributora nebo servisní středisko.

Použití

Umístěte matraci na standardní postelovou matraci tak, aby vstup vzduchu byl na straně pacientových nohou, potom umístěte chlopně pod matraci postele.

- Zkontrolujte, zda je spínač v poloze „OFF“.
- Připojte kompresor k elektrické síti.
- Připojte hadičky ke kompresoru tak, že je pevně zatlačíte do vzduchových výstupů umístěných na straně kompresoru a na matraci.
- Postavte kompresor na pevný povrch nebo jej zavěste na přiložené panty. Místo, kde je kompresor instalován, musí být čisté a suché.
- Nečistoty jako prach nebo vlasy mohou zablokovat filtr.
- Hadičky uspořádejte tak, aby nebyly nedošlo k jejich rozdrčení nebo zkroucení.
- Otočte knoflík do polohy ON.

Nastavení a kontrola tlaku

Po úplném nafouknutí matrace zvolte počáteční nastavení regulátoru podle tělesné hmotnosti pacienta. Tabulka slouží pouze jako výchozí vodítko. Konečné nastavení musí být vždy ověřeno kontrolou rukou (Hand Check).

Hmotnost pacienta	Orientační poloha regulátoru
do 60 kg	přibližně 1/3 rozsahu mezi MIN a MAX
61–90 kg	přibližně 1/2 rozsahu
91–120 kg	přibližně 3/4 rozsahu
121–140 kg	85–100 % rozsahu, blízko MAX

Pokud má regulátor číselnou stupnici nebo zobrazuje tlak v kPa/mmHg, jedná se o technický parametr pneumatického systému, nikoli o přímé měření tlaku působícího na tkáň pacienta.

Kontrola rukou (Hand Check)

1. Položte pacienta na záda do středu matrace.
2. Po každé úpravě tlaku počkejte alespoň jeden celý provozní cyklus (10–12 min).
3. Zasuňte naplocho ruku dlaní vzhůru mezi matraci s proměnlivým tlakem a podpurnou matrací/podložku přímo pod oblastí křížové kosti/hýždí pacienta. Kontrolu je vhodné provádět v okamžiku, kdy je buňka pod touto oblastí ve fázi nižšího tlaku/vyfouknutí.
4. Nastavení je vhodné, pokud lze rukou pohybovat s mírným odporem a mezi pacientem a podložkou je cítit volný prostor; pánev pacienta nesmí spočívat přímo na ruce ani na podkladové podpurné ploše (nesmí docházet k úplnému stlačení matrace až k podkladu).
5. Pokud dochází k úplnému stlačení matrace až k podkladu, zvýšte nastavení o malý krok (přibližně o 10–15 % rozsahu regulátoru), počkejte jeden celý cyklus a kontrolu rukou zopakujte.

6. Pokud k úplnému stlačení matrace až k podkladu nedochází, ale povrch je zjevně příliš tvrdý nebo nepohodlný, lze nastavení snížit o malý krok a kontrolu rukou zopakovat.

7. Kontrolu rukou zopakujte po významné změně polohy pacienta, po úpravě lůžka (pokud je takové použití u daného modelu povoleno), po významné změně tělesné hmotnosti a pravidelně během používání. V zařízeních poskytujících péči provádějte kontrolu alespoň jednou za směnu.

Pokud jsou již přítomny dekubity, stav kůže se rychle zhoršuje nebo jsou přítomny jiné relevantní klinické faktory, měl by být výběr tlaku a jeho následné úpravy prováděny ve spolupráci se zdravotnickým personálem.



VAROVÁNÍ!

Pokud přetrvává úplné stlačení matrace až k podkladu při maximálním nastavení, systém u tohoto pacienta nepoužívejte. Zkontrolujte hadičky a systém, zda nedochází ke ztrátě tlaku, a kontaktujte distributora nebo servisní středisko. Matrace s proměnlivým tlakem nenahrazuje pravidelnou kontrolu stavu kůže ani polohování podle individuálního plánu péče.

Ukončení používání:

- Vypněte kompresor – knoflík v poloze (OFF).
- Odpojte hadičky od výstupu vzduchu, aby mohl uniknout veškerý zbývající vzduch v matraci.

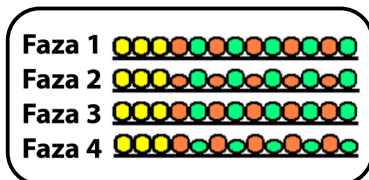
Princip činnosti

Vzduch je do matrace vháněn hadičkami. Buňky matrace jsou střídavě plněny vzduchem pomocí přívodu vzduchu. Tělo pacienta je podepřeno střídavě v různých bodech, tj. část těla je podepřena aktuálně nafouknutými komorami a zbývající část, umístěná nad vyfouknutými komorami, je zcela bez podpěry (bez tlaku).

Fáze provozu kompresoru:

- 1.fáze: nafouknutí všech vzduchových komor,**
- 2.fáze: vyfouknutí první sekce komor,**
- 3.fáze: opětovné nafouknutí všech vzduchových komor,**
- 4.fáze: vyfouknutí druhé sekce komor.**

Jednotlivé fáze se střídají v cyklech 10 – 12 minut.



Odstraňování závad



VAROVÁNÍ!

Nepokoušejte se kompresor sami opravit ani jej otevřít. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Typ závady	Řešení
Kompresor nefunguje, i když je tlačítko napájení v poloze "ON".	Zkontrolujte připojení k elektrické síti a připojení pumpy; zkontrolujte, zda je v síti napětí a zda není poškozen kabel. V případě poškození kontaktujte výrobce.
Kompresor funguje, ale matrace se nafukuje pomalu nebo nedosahuje požadovaného tlaku.	Zkontrolujte nastavení regulátoru, připojení a průchodnost hadiček, neporušenost buněk a zda kompresor nevydává neobvyklý syčivý zvuk. V případě potřeby kontaktujte servis distributora/výrobce.

Servis a opravy

Kontroly by měly být prováděny pravidelně a mělo by jim předcházet důkladné vyčištění výrobku (k odhalení případných skrytých poškození). Pokud je nutná oprava nebo pokud máte nějaké dotazy týkající se produktu, kontaktujte svého distributora.

Frekvence	Předmět kontroly	Komentáře
Před prvním použitím	Kontrola technického stavu všech prvků výrobku.	Zkontrolujte prosím, zda žádné součásti nevykazují viditelné mechanické poškození.
Jednou za měsíc	Čistota, celkový stav.	V případě mechanického poškození ihned kontaktujte svého distributora.

Úpravy

Neupravujte, neodstraňujte, nedeaktivujte ani nepřidávejte žádné části, součásti nebo funkce matrace nebo kompresoru obsažené v zařízení.

Péče a údržba



POZOR!

Nedostatečná nebo zanedbaná péče a údržba vedou k omezení odpovědnosti výrobce.

Činnosti údržby

- Odpojte kompresor od elektrické sítě. Všechny přístupné povrchy otřete vlhkým hadříkem. Kompresor musí být před zapnutím suchý.
- Matrace by se měla čistit mýdlem a vodou. Po umytí důkladně osušte. Matrace se nesmí vyvažovat, sušit v sušičce, bělit, chemicky čistit, žehlit ani lisovat.

Čištění

Pro zajištění dlouhodobého a efektivního provozu by zařízení mělo projít základní údržbou a kontrolami prováděnými servisním místem. Kontroly by měly probíhat jednou ročně. V případě jakýchkoliv pochybností nebo poškození kontaktujte servisní místo, které má veškeré kompetence k vyřešení problému.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce čisticích a dezinfekčních prostředků. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek podráždění pokožky nebo předčasnou ztrátu funkce produktu.

Nepoužívejte:

- rozpouštědla,
- čisticí prostředky na toalety,
- prostředky obsahující chlór,
- ostré kartáče a tvrdé předměty,
- korozivní čisticí prostředky.

Zařízení nečistěte tlakovým nebo parním čističem!

Dezinfekce a opětovné použití

Zdravotnický prostředek je určen k opakovanému použití. Před předáním systému jinému pacientovi musí být matrace, hadičky a pumpa vyčištěny, dezinfikovány, zcela vysušeny a technicky zkontrolovány.

Pro dezinfekci povrchu matrace výrobce specifikuje přípravek Incidin Plus. Pro běžnou dezinfekci otřením připravte 0,5% pracovní roztok a udržujte povrch vlhký po dobu 30 minut. Roztok připravujte a používejte v souladu s aktuálním návodem k použití a bezpečnostním listem přípravku Incidin Plus.

Postup: (1) odpojte pumpu od elektrické sítě; (2) odstraňte viditelné nečistoty mýdlovou vodou a osušte; (3) naneste 0,5% roztok Incidin Plus na povrch matrace měkkým hadříkem a zajistěte jeho úplné smočení bez tvorby kaluží; (4) udržujte povrch vlhký po dobu 30 minut; (5) po uplynutí doby působení postupujte podle pokynů výrobce dezinfekčního prostředku a nechte zdravotnický prostředek zcela vyschnout; (6) oťřete vnější povrchy odpojené pumpy měkkým hadříkem a zabraňte vniknutí kapaliny do zařízení.

Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky na toalety, prostředky obsahující chlór, ostré kartáče, tvrdé předměty ani korozivní čisticí prostředky. Pumpu neponořujte do vody a systém nečistěte pomocí tlakových ani parních zařízení.

Kritéria pro opětovné použití a vyřazení z používání

Systém lze předat jinému pacientovi pouze po úplném vysušení a uspokojivé technické kontrole. Není stanoven pevný počet cyklů opětovného použití; další používání závisí na zachování vzduchotěsnosti matrace a hadiček, správné funkce kompresoru, napájecího kabelu, regulátoru a filtru a na absenci trvalých deformací, prasklin, poškození nebo kontaminace, kterou nelze účinně odstranit. Pokud je zjištěna některá z těchto závad, zdravotnický prostředek vyřadte z používání a zašlete jej do servisu nebo vyměňte příslušnou součást.

Životnost výrobku

Předpokládaná životnost zdravotnického prostředku, jako je antidekubitní matrace s kompresorem, závisí na frekvenci používání, prostředí, ve kterém je používán, a péči o něj. Používáním náhradních dílů a pravidelnými servisními kontrolami lze prodloužit životnost výrobku.

Likvidace zdravotnického prostředku

Matrace nebo kompresor musí být zlikvidovány v souladu s platnými místními a národními předpisy. Informace o správné likvidaci obalů, kovových nebo plastových dílů, elektronických systémů, baterií, neoprenu, silikonu a polyuretanových materiálů vám poskytne místní společnost pro likvidaci odpadu nebo autorizovaný prodejce.

Technické parametry

Kompresor	
Napájení	220/230V 50/60Hz
Proudění vzduchu:	4,5 litra/min.
Rozsah tlaku vzduchu:	40 mmHg – 100 mmHg
Trvání jednoho cyklu:	10 - 12 min.
Příkon:	7 W
Pojistka:	1,5 A
Rozměry:	240 x 120 x 115 mm
Hmotnost:	1,3 kg
Matrace	
Rozměry po nafouknutí:	1900 x 850 x 110 mm
Hmotnost:	3,4 kg
Počet a typ komor:	17 válcových komor
Složení:	PCV (EN-71)
Tloušťka PVC:	0,32 mm
Barva:	Modrá
Složení:	PCV
Popis prostředí, ve kterém bude produkt používán	  
Teplota skladování a použití	Od +5°C do +40°C
Vlhkost vzduchu pro skladování a použití	od 30% do 70 %

Symbody

Níže použité symbody se používají k označení varování, povinností a zákazů. Je nutné si je přečíst a pochopit jejich význam.

	Zdravotnický prostředek
	Datum výroby
	Výrobce
	Distributor
	Conformité Européene (v souladu s požadavky EU)
	Katalogové číslo (pro doobjednání)
	Sériové číslo
	Kód šarže
	Jedinečný identifikační kód
	Přečtěte si prosím návod k použití
	Postupujte podle návodu k použití
	Varování
	Chraňte před vlhkostí

	Chraňte před slunečním zářením
	Povolená teplota
	Pro použití uvnitř budov
	Maximální hmotnost uživatele
	Výrobek je určen pro přepravu autem.
	ODDĚLENÝ SBĚR ODPADŮ Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ. Tento symbol na produktech nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické produkty a baterie nesmí být likvidovány s komunálním odpadem. Pro správnou likvidaci, obnovu nebo recyklaci je třeba takové produkty odevzdat na sběrná místa pro tento typ odpadu. Alternativně můžete v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích vrátit své produkty místnímu prodejci při nákupu podobného nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a pomůžete předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly vzniknout v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Více informací získáte na obecních úřadech nebo ve sběrnách odpadu. Za nesprávnou likvidaci tohoto produktu mohou být v souladu s místními předpisy uděleny sankce. Chcete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, získajte potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li toto zařízení zlikvidovat, získajte potřebné informace o správné likvidaci od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Kontaktní údaje



Výrobce

mdh Sp. z o.o.

Adres: ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź, Polska

tel. +48 42 674 83 84, fax. +48 42 636 52 21

www.mdh.pl

www.viteacare.com

